



# JORNADES DE FORMACIÓ PER AL PDI QUE IMPARTEIX DOCÈNCIA EN UNA TERCERA LENGUA

EINES I RECURSOS PER A UNA DOCÈNCIA DE QUALITAT

[www.vives.org](http://www.vives.org)

10 i 11 d'octubre de 2016

Universitat Pompeu Fabra

Sala Polivalent. Edifici Mercè Rodoreda. Campus de la Ciutadella  
Carrer Ramon Trias Fargas, 25-27. 08005 Barcelona

[MAPA](#) i [LOCALITZACIÓ](#) en el campus

## OBJECTIUS

Aquestes jornades inclouen conferències i tallers en l'àmbit de la formació del PDI que imparteix docència en terceres llengües i tenen per objectiu proporcionar estratègies metodològiques i recursos docents que permetin fer front al repte de fer docència en una llengua diferent de la pròpia.

## DESTINATARIS

Les jornades s'adrecen, principalment, al personal docent i investigador (PDI) que imparteix docència en una tercera llengua i als Serveis Lingüístics de les universitats de la Xarxa Vives, i estan obertes a tota la comunitat universitària.

## INSCRIPCIONS

Cal confirmar la participació a través d'aquest [formulari](#) abans del 3 d'octubre.

Certificats: l'assistència com a mínim al 80% de les sessions dona dret a l'obtenció d'un certificat.

## ALLOTJAMENT (recomanat)

### Hotel H10 MARINA\*\*\*\*

Av. Bogatell, 64-68. 08005 Barcelona

+34 902 100 906

[h10.marina.barcelona@h10hotels.com](mailto:h10.marina.barcelona@h10hotels.com)

<https://www.h10hotels.com/es/hoteles-barcelona/h10-marina-barcelona>

Metro "Ciutadella-Villa Olímpica" (L4, línia groga)

DUI: 120,00 € (IVA inclòs). Inclou allotjament i esmorzar

Doble: 145,00 € (IVA inclòs). Inclou allotjament i esmorzar

### Hotel SB ICARIA BARCELONA\*\*\*\*

Avinguda Icària, 195. 08005 Barcelona

+34 93 221 82 00

[icaria@sbhotels.es](mailto:icaria@sbhotels.es)

<http://www.hotelicariabarcelona.com/>

Metro "Ciutadella-Villa Olímpica" (L4, línia groga)

DUI: 103,00 € (IVA inclòs). Inclou allotjament i esmorzar

Doble: 113,00 € (IVA inclòs). Inclou allotjament i esmorzar

## MÉS INFORMACIÓ

**Connexió a Internet:** Xarxa sense fils *Eduroam*. Els membres de les institucions adherides al projecte *Eduroam* poden connectar-se a Internet mitjançant la xarxa sense fils de la UPF. L'accés al servei sempre es realitza utilitzant les mateixes credencials proveïdes per la institució origen. Els visitants que vulguin utilitzar *Eduroam* han de portar els seus aparells (portàtils, etc.) correctament configurats des de la seva institució d'origen. Així mateix, en cas que experimentin problemes quan es volen connectar des de la UPF en règim d'itinerància, cal que es dirigeixin a la seva institució d'origen.

Per als assistents que no pertanyen a la xarxa *Eduroam*, la UPF facilitarà comptes de convidat.

**Twitter:** l'etiqueta de l'activitat serà [#fòrumvives](#)

Universitat Abat Oliba CEU. Universitat d'Alacant. Universitat d'Andorra. Universitat Autònoma de Barcelona. Universitat de Barcelona. Universitat de Girona. Universitat de les Illes Balears. Universitat Internacional de Catalunya. Universitat Jaume I. Universitat de Lleida. Universitat Miguel Hernández d'Elx. Universitat Oberta de Catalunya. Universitat de Perpinyà Via Domitia. Universitat Politècnica de Catalunya. Universitat Politècnica de València. Universitat Pompeu Fabra. Universitat Ramon Llull. Universitat Rovira i Virgili. Universitat de Sàsser. Universitat de València. Universitat de Vic · Universitat Central de Catalunya.

### PROGRAMA

#### DILLUNS 10 D'OCTUBRE

- ▶ 15 h **BENVINGUDA INSTITUCIONAL**  
Jaume Casals President de la Xarxa Vives d'Universitats i rector de la Universitat Pompeu Fabra
- ▶ 15.30 h **CONFERÈNCIA I TALLER**  
*English for Academic Purposes in Higher Education from a student and staff perspective in a post-Brexit world*  
Nick Byrne Exdirector del London School of Economics Language Centre i consultor lingüístic
- ▶ 17 h **PAUSA**
- ▶ 17.30 h **BONES PRÀCTIQUES I**  
*LectureLab*: un dinamitzador de recursos per a la docència en anglès  
Àngels Egea Serveis Lingüístics de la Universitat de Barcelona  
Marta Juncadella Serveis Lingüístics de la Universitat de Barcelona
- MOOC d'anglès per a la docència universitària  
Enric Serra Servei de Llengües de la Universitat Autònoma de Barcelona

#### DIMARTS 11 D'OCTUBRE

- ▶ 9 h **BONES PRÀCTIQUES II**  
*How to teach in English: a multidisciplinary approach*  
Antoni Luna Departament d'Humanitats de la Universitat Pompeu Fabra (UPF)  
Ester Oliveras Departament d'Economia i Empresa de la UPF  
Baldomero Oliva *Department of Experimental and Health Sciences* de la UPF
- ▶ 10 h **FORMACIÓ ESPECÍFICA PER AL PDI DE LA UNIVERSITAT POMPEU FABRA**  
*Methodology in English Medium Instruction*  
Mireia Calm Centre per a la Innovació en Aprenentatge i Coneixement (CLIK) de la UPF  
Ingrid Sabaté CLIK de la UPF  
Sarah Collins Idiomes UPF
- ▶ 11 h **PAUSA**
- ▶ 11.30 h **BONES PRÀCTIQUES III**  
Elaboració de materials docents en anglès: *DOs and DON'Ts*  
Maria Abad Servei de Llengües de la Universitat d'Alacant (UA)
- Actuacions per a la millora de les competències docents del professorat UVic-UCC en entorns multilingües*  
Anna Vallbona Facultat d'Educació, Traducció i Ciències Humanes de la Universitat de Vic-Universitat Central de Catalunya (UVic-UCC)  
Àngel Raluy Relacions Internacionals de la Facultat d'Educació, Traducció i Ciències Humanes de la UVic-UCC
- ▶ 12.30 h **TAULA RODONA**  
*Teaching in another language*: L'anglès a les universitats de la Xarxa Vives  
Moderadora: Carmen Pérez Professora del departament de Traducció i Ciències del Llenguatge de la UPF  
Manel Jiménez Director acadèmic del CLIK de la UPF  
Carles Cortés President de la Comissió de Llengua de la Xarxa Vives d'Universitats i vicerector de Cultura, Esport i Llengües de la UA  
Rosa Calafat Coordinadora de Política Lingüística de la Universitat de les Illes Balears (UIB)
- ▶ 13.30 h **CLOENDA DE LES JORNADES**  
Mireia Trenchs Vicerectora de Docència i Ordenació Acadèmica de la UPF